

מדינת ישראל

באמצעות פרקליטות מחוז תל-אביב (ימיסו

(וככללה)

רחוב מנחם בגין 154, תל אביב 6492107

טלפון: 03-3924600 פקס: 03-5163093;

- נ ג ד -

1. בניין נתניהו

באמצעות ב"כ עוה"ד עמית חדד מרוחב

ויצמן 2 (בית אמות), תל אביב 6423902;

טל: 03-5333313 פקס: 03-5333314

2. שאל אלוביץ

באמצעות עוה"ד זיק חן ו/או עוה"ד מיכל

רוזן-עוור מרחי ויצמן 2 (בית אמות), תל

אביב _ 6423902 ; טל: 03-6932077 ; פקס:

03-6932082

3. איריס אלוביץ

באמצעות עוה"ד זיק חן ו/או עוה"ד מיכל

רוזן-עוור מרחי ויצמן 2 (בית אמות), תל

אביב _ 6423902 ; טל: 03-6932077 , פקס:

03-6932082

4. ארנון מוזס

באמצעות עוה"ד נוית נגב ו/או עוה"ד איריס

ניב-סבאג מרחי ויצמן 2, תל-אביב

טל: 6423902 ; טל: 03-6099914 , פקס: 03-

6099915

הנאשמים**תגובה מטעם המאשימה**

בהתאם להחלטת בית המשפט הנכבד בדיון מיום 19.7.2020 לפיה תגיב המאשימה לטענות ב"כ נאים 2 לעניין תמלול החקלאות, מתכובדת המאשימה להגיש תגובה כדלהלן.

1. במהלך דיון התזורת טענה באט כוח נאים 3, בשם נאים 3-2, לקויום של פעירים משמעותיים בין תמלול המצוי בחומר החקירה לבין התיעוד הקולי שאליו מתייחס התמליל, המצוי גם הוא בחומר החקירה. מדובר בתיעוד של שיחה בין מර אוור אלוביץ', שנחקר כחשוד, לחוקرات שחקירה אותו. לטענת נאים 3-2 התמלול נערך באופן חסר בمقוון על מנת

שיםTier פועלות פסולות של החקורת העולות מן התיעוד הקולי. טענותם היא שבמסגרת שיחה זו בקשה החקורת להתערב בשאלת ייצוגו של נאש 2 כדי לשכנעו להפוך לעד מדינה.

2. ראשית יובחר כי אין כל בסיס לטענות נאים 2-3 בדבר הסתרת חומר החקירה מפניהם או פעולה מכוונת שנועדה לטענו מהם עיון בחומריהם. הנפוך הוא – מטעונותיהם עולה דזוקה שכלי חומר החקירה נמסרו לעיונים, שהרי רק כך יכול באי כוחם לאתר פערים בין התיעוד והתמלול. תמליל השיחה הוועד לעיון הנאים ביום 8.3.2020, והתיעוד הקולי של השיחה הוועד לעיון הנאים ביום 25.3.2020.

3. יתרה מכך, במהלך השבוע שקדם לדיוון, סייעו נציגי המאשימה לבאי כוחו של נאים 2-3 לאתר את התמליל, והם אף אלה שהפנו אותם לתיעוד הקולי הקיים בחומר שבידי באי כוח הנאים, על מנת שבי'כ הנאים יוכל לוודא שקובץ התמלול אכן מתיחס לאלה שיחה בין הנחקר לחוקרת. ברור שהנהלות זאת אמה עולה בקנה אחד עם טענות הנאש לניסויו הסתרה.

בשוליה הדברים אף יאמר כי טענות בי'כ נאשנות 3 לגבי הסתרה מכוונת של חומר החקירה מפתיעות מאוד, בלשון המעליה, נוכח השיח הפתוח והמתמשך בין נציגי המאשימה ובאי כוחם של נאים 2-3, הן בתוכנות טלפון שבמסגרתו מסיעים נציגי המאשימה לבאי כוחם של נאים 2-3 בתמצאות בראשיות החומר ובאיתור חומרם ספציפיים, כפי שאף הצהירה בי'כ נאשנות 3 בדיוון (עמ' 30 לפרטוקול). אין למאשימה אלא להזכיר על כך שבאי כוח נאים 2-3 בחרו, משיקוליםיהם הם, להציג טעונותם באופן שהוצעו, כאשר ממש ימים אחדים לפני הדיון ניהלו עם נציגי המאשימה שיחות ארוכות ועניניות בנושאים הנוגעים לחומר החקירה בתיק.

4. מעבר לכך, לגוף של טענות נאים 2-3 ביחס לתיעוד שיחתו של אור אלוביץ', מושכלות יסוד הן, כי כאשר נערכ תיעוד קולי או חזותי של פעולה החקירה, תיעוד זה הוא ראיית המקור בעלת המשקל, והוא בגדיר "חומר החקירה". תמלול של תיעוד זה, אינו אלא עיבוד של ראיית מקור זאת, וככזה משקלו לעולם פחות מן התיעוד עצמו, ובכל מקום שבו קיימת סתירה בין האמור בתיעוד לבין התמלול, או כאשר התמלול חסר, המקור שעליו יש להתבסס הוא התיעוד עצמו.

עוד חשוב לציין כי פעמים רבות, ולא רק בתיק זה, קיימים פערים בין התיעוד הקולי לבין התמלילים וזאת בשל הקשיי בשמיית הדברים או בהבנת השיח בין החוקר לנחקר (המתמללים לעתים קרובות אינם מכירים את הנושא הנחקר לפרטיו, המשוחחים לעתים קרובות ננסים זה לדבריו של זה וכיווץ"ב). פערים אלו באים לידי ביטוי בתמליל באמצעות המילים "לא ברור" או "שולש נקודות"..." וכיווץ"ב. סימונים אלה מסמנים לקורא כי אכןקיימים מקטע שלא תומל.

אכן, עיון בתמלול שהועבר לעיונים של הנאים מעלה שהוא חסר במספר מקומות לעומת התיעוד הקולי של השיחה, ולא רק במקרים אליהם הפניה בי'כ נאשנות 3 (התמליל המלא שנערך ע"י בי'כ נאשנות 3 לא הוצג בפנינו). אלא כאמור, חוסרים אלה אינם נובעים מניסיון הסתרה של האמור בהקלטה (טענה שמליא אינה ברורה לאור העובדה שההקלטה נמסרה לנאים), אלא מהנסיבות של המתמלל אשר כפי הנראה לא הבין מילים ומשפטים ששמע

בಹקלטה. בהקשר זה יזכיר כי ההקלטה הועברה לתמלול על ידי גופ חיצוני המספק שירות תמלול ליחידות החוקיות, גופו לאינו בקיא כלל וככל בנושאי החקירה. ומילא, אין כל שחר לטענה שהתמלול נערך כפי שנערך על ידי הרשותות החוקיות במטרה להסתיר דבר כלשהו בתיעוד.

5. המשימה שומרת את הזכות להגיב לטענות הנוגעות לפעולות החקירה שאליהן התייחסו באישיותם 2-3, ככל טענות אלה יعلו במסגרת ניהול המשפט. עם זאת מושגים 3-2 העלו טענות אלה כבר בדיון, תציין המשימה כבר עתה כי מתיעוד השיחה בין אור אלוביץ' לחוקרת עולה כי אור אלוביץ' הוא שיזם והעליה בפני החקירה את החשש הנוגע לייצוגו של אביו על ידי עורך דין וכי בדברי החקירה לא הייתה כל החלטה לאור אלוביץ' בנוגע למערכת היחסים שבין הנאים 2 וערוך דין. בהקשר זה ולמען הסר ספק יזכיר כי בגיןו לנطن על ידי ב"כ נאים 3, מסקנותיו של היועץ המשפטי לממשלה בمعנה פנינה ציבורית שקיבל, לא התבבסה אך ורק על התמלול המצוי בחומר החקירה.
6. ביחס לטענה הכללית יותר שהעלמה ב"כ נאים 3 לגבי תמלולי כל ההודאות בתיק, הרי שבבומה למפורט לעיל ביחס לתמלול שיחות אור אלוביץ', התיעוד הקולי והחזרות של החקירה בתיק נמסר לעיון הנאשמי. באישיותם 3-2 אף קיבלו בבקשתם את הדיסקים המתעדים את החקירה נאים 2-3 ואת החקירה עדיה המדינה כבר לקראות השימוע, לפני מעלה משנה. במצב דברים זה, ככל שקיים בתמלולים חוסרים, הרי שיש בידי הנאים את מלאו חומר הראיות הגולמי המאפשר להם לבחון את נכונות ומלואות התמלול. כך אף עשו במקרה זה.
7. על בסיס כל המפורט בתגובה זאת, תבקש המשימה לדוחות את טענות נאים 2-3, כפי שהוצעו בדיון.

ליאת בן-ארי שיוקי
משנה לפוליטי המדינה
(אכיפה כלכלית)

1/10
יהודית תירוש
מנהל מחלקת ניירות ערך
בפרקליטות מחוז תל-אביב
(מיסוי וככללה)